

ARABIC VERB CONJUGATOR

ظَلَمَ
يُظَلِمُ

Oppress

VERBAL NOUN (MASDAR)

ظُلْمًا

ظلم کرنا

Root: ظ ل م

PAST	ظَلَمَ اس نے ظلم کیا	PRESENT	يُظَلِمُ وہ ظلم کرتا ہے / ظلم کرے گا	MASDAR	ظُلْمًا ظلم کرنا	ISM FA'IL	ظَالِمٌ ظالم / ظلم کرنے والا	ISM MAFOOL	مَظْلُومٌ مظلوم / جس پر ظلم کیا گیا
------	-------------------------	---------	---	--------	---------------------	-----------	---------------------------------	------------	--

PAST TENSE

الماضي

الضمير	الفعل	ضمير	ترجمہ
هُوَ	ظَلَمَ	وہ (ایک مرد)	اس ایک مرد نے ظلم کیا
هُمَا	ظَلَمَا	وہ (دو مرد)	ان دو مردوں نے ظلم کیا
هُمْ	ظَلَمُوا	وہ (سب مرد)	ان سب مردوں نے ظلم کیا
هِيَ	ظَلَمَتْ	وہ (ایک عورت)	اس ایک عورت نے ظلم کیا
هُمَا	ظَلَمَتَا	وہ (دو عورتیں)	ان دو عورتوں نے ظلم کیا
هِنَّ	ظَلَمْنَ	وہ (سب عورتیں)	ان سب عورتوں نے ظلم کیا
أَنْتَ	ظَلَمْتَ	تم (ایک مرد)	تم ایک مرد نے ظلم کیا
أَنْتِمَا	ظَلَمْتُمَا	تم (دو مرد/عورتیں)	تم دونوں نے ظلم کیا
أَنْتُمْ	ظَلَمْتُمْ	تم (سب مرد)	تم سب مردوں نے ظلم کیا
أَنْتِ	ظَلَمْتِ	تم (ایک عورت)	تم ایک عورت نے ظلم کیا
أَنْتُمَا	ظَلَمْتُمَا	تم (دو عورتیں)	تم دونوں عورتوں نے ظلم کیا
أَنْتِنَّ	ظَلَمْتِنَّ	تم (سب عورتیں)	تم سب عورتوں نے ظلم کیا
أَنَا	ظَلَمْتُ	میں	میں نے ظلم کیا
نَحْنُ	ظَلَمْنَا	ہم	ہم نے ظلم کیا

PRESENT / FUTURE

المضارع

الضمير	الفعل	ضمير	ترجمہ
هُوَ	يُظَلِمُ	وہ (ایک مرد)	وہ ایک مرد ظلم کرتا ہے / ظلم کرے گا
هُمَا	يُظَلِمَانِ	وہ (دو مرد)	وہ دو مرد ظلم کرتے ہیں / ظلم کریں گے
هُمْ	يُظَلِمُونَ	وہ (سب مرد)	وہ سب مرد ظلم کرتے ہیں / ظلم کریں گے

ترجمہ	ضمیر	الفعل	الضمیر
وہ ایک عورت ظلم کرتی ہے / ظلم کرے گی	وہ (ایک عورت)	تَظَلِمُ	هِيَ
وہ دو عورتیں ظلم کرتی ہیں / ظلم کریں گی	وہ (دو عورتیں)	تَظَلِمَانِ	هُمَا
وہ سب عورتیں ظلم کرتی ہیں / ظلم کریں گی	وہ (سب عورتیں)	يَظَلِمْنَ	هُنَّ
تم ایک مرد ظلم کرتے ہو / ظلم کرو گے	تم (ایک مرد)	تَظَلِمُ	أَنْتَ
تم دونوں ظلم کرتے ہو / ظلم کرو گے	تم (دو مرد / عورتیں)	تَظَلِمَانِ	أَنْتُمَا
تم سب مرد ظلم کرتے ہو / ظلم کرو گے	تم (سب مرد)	تَظَلِمُونَ	أَنْتُمْ
تم ایک عورت ظلم کرتی ہو / ظلم کرو گی	تم (ایک عورت)	تَظَلِمِينَ	أَنْتِ
تم دونوں عورتیں ظلم کرتی ہو / ظلم کرو گی	تم (دو عورتیں)	تَظَلِمَانِ	أَنْتُمَا
تم سب عورتیں ظلم کرتی ہو / ظلم کرو گی	تم (سب عورتیں)	تَظَلِمْنَ	أَنْتُنَّ
میں ظلم کرتا / کرتی ہوں / ظلم کروں گا / گی	میں	أَظَلِمُ	أَنَا
ہم ظلم کرتے ہیں / ظلم کریں گے	ہم	نَظَلِمُ	نَحْنُ

IMPERATIVE

الأمر والنهي

POSITIVE	الأمر	NEGATIVE	النهي
الضمیر	الفعل	الضمیر	الفعل
تَم ظلم مت کرو (مذکر واحد)	أَظَلِمُ	أَنْتَ	لَا تَظَلِمُ
تَم دُونوں ظلم مت کرو	أَظَلِمَا	أَنْتُمَا	لَا تَظَلِمَا
تَم سب ظلم مت کرو (مذکر جمع)	أَظَلِمُوا	أَنْتُمْ	لَا تَظَلِمُوا
تَم ظلم مت کرو (مؤنث واحد)	أَظَلِمِي	أَنْتِ	لَا تَظَلِمِي
تَم دُونوں ظلم مت کرو (مؤنث)	أَظَلِمَا	أَنْتُمَا	لَا تَظَلِمَا
تَم سب ظلم مت کرو (مؤنث جمع)	أَظَلِمْنَ	أَنْتُنَّ	لَا تَظَلِمْنَ

الجدول الإسنادي — الماضي

RELATIONAL MAPPING — PAST

هو		وه (ایک مرد)
نِي	ظَلَمَنِي	اس نے مجھے ظلم کیا
نَا	ظَلَمَنَا	اس نے ہمیں ظلم کیا
كَ	ظَلَمَكَ	اس نے تمہیں (ایک مرد) ظلم کیا
كُمَا	ظَلَمَكُمَا	اس نے تم دونوں کو ظلم کیا
كُم	ظَلَمَكُم	اس نے تم سب (مردوں) کو ظلم کیا
كَ	ظَلَمَكَ	اس نے تمہیں (ایک عورت) ظلم کیا
كُنَّ	ظَلَمَكُنَّ	اس نے تم سب (عورتوں) کو ظلم کیا
هَ	ظَلَمَهُ	اس نے اسے (ایک مرد) ظلم کیا
هُمَا	ظَلَمَهُمَا	اس نے ان دونوں کو ظلم کیا
هُمْ	ظَلَمَهُمْ	اس نے ان سب (مردوں) کو ظلم کیا
هَا	ظَلَمَهَا	اس نے اسے (ایک عورت) ظلم کیا
هُمَا	ظَلَمَهُمَا	اس نے ان دونوں عورتوں کو ظلم کیا
هِنَّ	ظَلَمَهُنَّ	اس نے ان سب (عورتوں) کو ظلم کیا

هيًا (مذكر)		وه (دو مرد)
نِي	ظَلَمَانِي	ان دو مردوں نے مجھے ظلم کیا
نَا	ظَلَمَانَا	ان دو مردوں نے ہمیں ظلم کیا
كَ	ظَلَمَاكَ	ان دو مردوں نے تمہیں (ایک مرد) ظلم کیا
كُمَا	ظَلَمَاكُمَا	ان دو مردوں نے تم دونوں کو ظلم کیا
كُم	ظَلَمَاكُم	ان دو مردوں نے تم سب (مردوں) کو ظلم کیا
كَ	ظَلَمَاكَ	ان دو مردوں نے تمہیں (ایک عورت) ظلم کیا
كُنَّ	ظَلَمَاكُنَّ	ان دو مردوں نے تم سب (عورتوں) کو ظلم کیا
هَ	ظَلَمَاهُ	ان دو مردوں نے اسے (ایک مرد) ظلم کیا
هُمَا	ظَلَمَاهُمَا	ان دو مردوں نے ان دونوں کو ظلم کیا
هُمْ	ظَلَمَاهُمْ	ان دو مردوں نے ان سب (مردوں) کو ظلم کیا
هَا	ظَلَمَاهَا	ان دو مردوں نے اسے (ایک عورت) ظلم کیا
هِنَّ	ظَلَمَاهُنَّ	ان دو مردوں نے ان سب (عورتوں) کو ظلم کیا

ظلم	وہ (سب مرد)
ظَلَمُونِي	ان سب مردوں نے مجھے ظلم کیا
ظَلَمُونَا	ان سب مردوں نے ہمیں ظلم کیا
ظَلَمُوكَ	ان سب مردوں نے تمہیں (ایک مرد) ظلم کیا
ظَلَمُوكُمَا	ان سب مردوں نے تم دونوں کو ظلم کیا
ظَلَمُوكُمْ	ان سب مردوں نے تم سب (مردوں) کو ظلم کیا
ظَلَمُوكِ	ان سب مردوں نے تمہیں (ایک عورت) ظلم کیا
ظَلَمُوكُنَّ	ان سب مردوں نے تم سب (عورتوں) کو ظلم کیا
ظَلَمُوهُ	ان سب مردوں نے اسے (ایک مرد) ظلم کیا
ظَلَمُوهُمَا	ان سب مردوں نے ان دونوں کو ظلم کیا
ظَلَمُوهُمْ	ان سب مردوں نے ان سب (مردوں) کو ظلم کیا
ظَلَمُوهَا	ان سب مردوں نے اسے (ایک عورت) ظلم کیا
ظَلَمُوهُنَّ	ان سب مردوں نے ان سب (عورتوں) کو ظلم کیا

ظلم	وہ (ایک عورت)
ظَلَمْتَنِي	اس ایک عورت نے مجھے ظلم کیا
ظَلَمْتَنَا	اس ایک عورت نے ہمیں ظلم کیا
ظَلَمْتِكَ	اس ایک عورت نے تمہیں (ایک مرد) ظلم کیا
ظَلَمْتِكُمَا	اس ایک عورت نے تم دونوں کو ظلم کیا
ظَلَمْتِكُمْ	اس ایک عورت نے تم سب (مردوں) کو ظلم کیا
ظَلَمْتِكِ	اس ایک عورت نے تمہیں (ایک عورت) ظلم کیا
ظَلَمْتِكُنَّ	اس ایک عورت نے تم سب (عورتوں) کو ظلم کیا
ظَلَمْتَهُ	اس ایک عورت نے اسے (ایک مرد) ظلم کیا
ظَلَمْتَهُمَا	اس ایک عورت نے ان دونوں کو ظلم کیا
ظَلَمْتَهُمْ	اس ایک عورت نے ان سب (مردوں) کو ظلم کیا
ظَلَمْتَهَا	اس ایک عورت نے اسے (ایک عورت) ظلم کیا
ظَلَمْتَهُنَّ	اس ایک عورت نے ان سب (عورتوں) کو ظلم کیا

ہما (مؤنث)		وہ (دو عورتیں)
نِیَ	ظَلَمْتَنِیَ	ان دو عورتوں نے مجھے ظلم کیا
نَا	ظَلَمْتَنَا	ان دو عورتوں نے ہمیں ظلم کیا
کَ	ظَلَمْتَاکَ	ان دو عورتوں نے تمہیں (ایک مرد) ظلم کیا
کَا	ظَلَمْتَاکُمَا	ان دو عورتوں نے تم دونوں کو ظلم کیا
کُمْ	ظَلَمْتَاکُمْ	ان دو عورتوں نے تم سب (مردوں) کو ظلم کیا
کَکَ	ظَلَمْتَاکَکَ	ان دو عورتوں نے تمہیں (ایک عورت) ظلم کیا
کُنَّ	ظَلَمْتَاکُنَّ	ان دو عورتوں نے تم سب (عورتوں) کو ظلم کیا
ہُ	ظَلَمْتَاهُ	ان دو عورتوں نے اسے (ایک مرد) ظلم کیا
ہُمَا	ظَلَمْتَاهُمَا	ان دو عورتوں نے ان دونوں کو ظلم کیا
ہُمْ	ظَلَمْتَاهُمْ	ان دو عورتوں نے ان سب (مردوں) کو ظلم کیا
ہَا	ظَلَمْتَاهَا	ان دو عورتوں نے اسے (ایک عورت) ظلم کیا
ہُنَّ	ظَلَمْتَاهُنَّ	ان دو عورتوں نے ان سب (عورتوں) کو ظلم کیا

ہن		وہ (سب عورتیں)
نِیَ	ظَلَمْنِیَ	ان سب عورتوں نے مجھے ظلم کیا
نَا	ظَلَمْنَا	ان سب عورتوں نے ہمیں ظلم کیا
کَکَ	ظَلَمْنَاکَکَ	ان سب عورتوں نے تمہیں (ایک مرد) ظلم کیا
کَا	ظَلَمْنَاکُمَا	ان سب عورتوں نے تم دونوں کو ظلم کیا
کُمْ	ظَلَمْنَاکُمْ	ان سب عورتوں نے تم سب (مردوں) کو ظلم کیا
کَکَ	ظَلَمْنَاکَکَ	ان سب عورتوں نے تمہیں (ایک عورت) ظلم کیا
کُنَّ	ظَلَمْنَاکُنَّ	ان سب عورتوں نے تم سب (عورتوں) کو ظلم کیا
ہُ	ظَلَمْنَاهُ	ان سب عورتوں نے اسے (ایک مرد) ظلم کیا
ہُمَا	ظَلَمْنَاهُمَا	ان سب عورتوں نے ان دونوں کو ظلم کیا
ہُمْ	ظَلَمْنَاهُمْ	ان سب عورتوں نے ان سب (مردوں) کو ظلم کیا
ہَا	ظَلَمْنَاهَا	ان سب عورتوں نے اسے (ایک عورت) ظلم کیا
ہُنَّ	ظَلَمْنَاهُنَّ	ان سب عورتوں نے ان سب (عورتوں) کو ظلم کیا

أنت	تم (ایک مرد)	
نِي	ظَلَمْتَنِي	تم (ایک مرد) نے مجھے ظلم کیا
نَا	ظَلَمْتَنَا	تم (ایک مرد) نے ہمیں ظلم کیا
هُ	ظَلَمْتَهُ	تم (ایک مرد) نے اسے (ایک مرد) ظلم کیا
هُمَا	ظَلَمْتَهُمَا	تم (ایک مرد) نے ان دونوں کو ظلم کیا
هُمْ	ظَلَمْتَهُمْ	تم (ایک مرد) نے ان سب (مردوں) کو ظلم کیا
هَا	ظَلَمْتَهَا	تم (ایک مرد) نے اسے (ایک عورت) ظلم کیا
هِنَّ	ظَلَمْتَهُنَّ	تم (ایک مرد) نے ان سب (عورتوں) کو ظلم کیا

أنتما	تم دونوں (مرد/عورت)	
نِي	ظَلَمْتَانِي	تم دونوں نے مجھے ظلم کیا
نَا	ظَلَمْتَانَا	تم دونوں نے ہمیں ظلم کیا
هُ	ظَلَمْتَاهُ	تم دونوں نے اسے (ایک مرد) ظلم کیا
هُمَا	ظَلَمْتَاهُمَا	تم دونوں نے ان دونوں کو ظلم کیا
هُمْ	ظَلَمْتَاهُمْ	تم دونوں نے ان سب (مردوں) کو ظلم کیا
هَا	ظَلَمْتَاهَا	تم دونوں نے اسے (ایک عورت) ظلم کیا
هِنَّ	ظَلَمْتَاهُنَّ	تم دونوں نے ان سب (عورتوں) کو ظلم کیا

أنتم	تم سب (مرد)	
نِي	ظَلَمْتُمُونِي	تم سب (مردوں) نے مجھے ظلم کیا
نَا	ظَلَمْتُمُونَا	تم سب (مردوں) نے ہمیں ظلم کیا
هُ	ظَلَمْتُمُوهُ	تم سب (مردوں) نے اسے (ایک مرد) ظلم کیا
هُمَا	ظَلَمْتُمُوهُمَا	تم سب (مردوں) نے ان دونوں کو ظلم کیا
هُمْ	ظَلَمْتُمُوهُمْ	تم سب (مردوں) نے ان سب (مردوں) کو ظلم کیا
هَا	ظَلَمْتُمُوهَا	تم سب (مردوں) نے اسے (ایک عورت) ظلم کیا
هِنَّ	ظَلَمْتُمُوهُنَّ	تم سب (مردوں) نے ان سب (عورتوں) کو ظلم کیا

أنتِ	تم (ایک عورت)	
نِي	ظَلَمْتَنِي	تم (ایک عورت) نے مجھے ظلم کیا
نَا	ظَلَمْتَنَا	تم (ایک عورت) نے ہمیں ظلم کیا
هُ	ظَلَمْتَهُ	تم (ایک عورت) نے اسے (ایک مرد) ظلم کیا
هُمَا	ظَلَمْتَهُمَا	تم (ایک عورت) نے ان دونوں کو ظلم کیا
هُمْ	ظَلَمْتَهُمْ	تم (ایک عورت) نے ان سب (مردوں) کو ظلم کیا
هَا	ظَلَمْتَهَا	تم (ایک عورت) نے اسے (ایک عورت) ظلم کیا
هِنَّ	ظَلَمْتَهُنَّ	تم (ایک عورت) نے ان سب (عورتوں) کو ظلم کیا

أنتن	تم سب (عورتیں)	
نِي	ظَلَمْتَنِي	تم سب (عورتوں) نے مجھے ظلم کیا
نَا	ظَلَمْتَنَا	تم سب (عورتوں) نے ہمیں ظلم کیا
هُ	ظَلَمْتَهُ	تم سب (عورتوں) نے اسے (ایک مرد) ظلم کیا
هُمَا	ظَلَمْتَهُمَا	تم سب (عورتوں) نے ان دونوں کو ظلم کیا
هُمْ	ظَلَمْتَهُمْ	تم سب (عورتوں) نے ان سب (مردوں) کو ظلم کیا
هَا	ظَلَمْتَهَا	تم سب (عورتوں) نے اسے (ایک عورت) ظلم کیا
هِنَّ	ظَلَمْتَهُنَّ	تم سب (عورتوں) نے ان سب (عورتوں) کو ظلم کیا

أنا	میں	
كَ	ظَلَمْتُكَ	میں نے تمہیں (ایک مرد) ظلم کیا
كُمَا	ظَلَمْتُكُمَا	میں نے تم دونوں کو ظلم کیا
كُم	ظَلَمْتُكُمْ	میں نے تم سب (مردوں) کو ظلم کیا
كَ	ظَلَمْتُكَ	میں نے تمہیں (ایک عورت) ظلم کیا
كُنَّ	ظَلَمْتُكُنَّ	میں نے تم سب (عورتوں) کو ظلم کیا
هُ	ظَلَمْتَهُ	میں نے اسے (ایک مرد) ظلم کیا
هُمَا	ظَلَمْتَهُمَا	میں نے ان دونوں کو ظلم کیا
هُمْ	ظَلَمْتَهُمْ	میں نے ان سب (مردوں) کو ظلم کیا
هَا	ظَلَمْتَهَا	میں نے اسے (ایک عورت) ظلم کیا
هِنَّ	ظَلَمْتَهُنَّ	میں نے ان سب (عورتوں) کو ظلم کیا

نَحْنُ	ہم	
كَ	ظَلَمْنَاكَ	ہم نے تمہیں (ایک مرد) ظلم کیا
كُمَا	ظَلَمْنَاكُمَا	ہم نے تم دونوں کو ظلم کیا
كُمُ	ظَلَمْنَاكُمْ	ہم نے تم سب (مردوں) کو ظلم کیا
كِ	ظَلَمْنَاكِ	ہم نے تمہیں (ایک عورت) ظلم کیا
كُنَّ	ظَلَمْنَاكُنَّ	ہم نے تم سب (عورتوں) کو ظلم کیا
هُ	ظَلَمْنَاهُ	ہم نے اسے (ایک مرد) ظلم کیا
هُمَا	ظَلَمْنَاهُمَا	ہم نے ان دونوں کو ظلم کیا
هُمْ	ظَلَمْنَاهُمْ	ہم نے ان سب (مردوں) کو ظلم کیا
هَا	ظَلَمْنَاهَا	ہم نے اسے (ایک عورت) ظلم کیا
هُنَّ	ظَلَمْنَاهُنَّ	ہم نے ان سب (عورتوں) کو ظلم کیا

الجدول الإسنادي — المضارع

RELATIONAL MAPPING — PRESENT

هو		وه (ایک مرد)
نِي	يُظَلِمُنِي	وہ مجھے ظلم کرتا ہے / ظلم کرے گا
نَا	يُظَلِمُنَا	وہ ہمیں ظلم کرتا ہے / ظلم کرے گا
كَ	يُظَلِمُكَ	وہ تمہیں (ایک مرد) ظلم کرتا ہے / ظلم کرے گا
كُمَا	يُظَلِمُكُمَا	وہ تم دونوں کو ظلم کرتا ہے / ظلم کرے گا
كُم	يُظَلِمُكُمْ	وہ تم سب (مردوں) کو ظلم کرتا ہے / ظلم کرے گا
كَ	يُظَلِمُكَ	وہ تمہیں (ایک عورت) ظلم کرتا ہے / ظلم کرے گا
كُنَّ	يُظَلِمَنَّ	وہ تم سب (عورتوں) کو ظلم کرتا ہے / ظلم کرے گا
ه	يُظَلِمُهُ	وہ اسے (ایک مرد) ظلم کرتا ہے / ظلم کرے گا
هُمَا	يُظَلِمُهُمَا	وہ ان دونوں کو ظلم کرتا ہے / ظلم کرے گا
هُمْ	يُظَلِمُهُمْ	وہ ان سب (مردوں) کو ظلم کرتا ہے / ظلم کرے گا
هَا	يُظَلِمُهَا	وہ اسے (ایک عورت) ظلم کرتا ہے / ظلم کرے گا
هُمَا	يُظَلِمُهُمَا	وہ ان دونوں عورتوں کو ظلم کرتا ہے / ظلم کرے گا
هِنَّ	يُظَلِمُهُنَّ	وہ ان سب (عورتوں) کو ظلم کرتا ہے / ظلم کرے گا
هِيَ (مذکر)		وه (دو مرد)
نِي	يُظَلِمَانِي	وہ دو مرد مجھے ظلم کرتے ہیں / ظلم کریں گے
نَا	يُظَلِمَانَا	وہ دو مرد ہمیں ظلم کرتے ہیں / ظلم کریں گے
كَ	يُظَلِمَاكَ	وہ دو مرد تمہیں (ایک مرد) ظلم کرتے ہیں / ظلم کریں گے
كُمَا	يُظَلِمَاكُمَا	وہ دو مرد تم دونوں کو ظلم کرتے ہیں / ظلم کریں گے
كُم	يُظَلِمَاكُمْ	وہ دو مرد تم سب (مردوں) کو ظلم کرتے ہیں / ظلم کریں گے
كَ	يُظَلِمَاكَ	وہ دو مرد تمہیں (ایک عورت) ظلم کرتے ہیں / ظلم کریں گے
كُنَّ	يُظَلِمَانَنَّ	وہ دو مرد تم سب (عورتوں) کو ظلم کرتے ہیں / ظلم کریں گے
ه	يُظَلِمَاهُ	وہ دو مرد اسے (ایک مرد) ظلم کرتے ہیں / ظلم کریں گے
هُمَا	يُظَلِمَاهُمَا	وہ دو مرد ان دونوں کو ظلم کرتے ہیں / ظلم کریں گے
هُمْ	يُظَلِمَاهُمْ	وہ دو مرد ان سب (مردوں) کو ظلم کرتے ہیں / ظلم کریں گے
هَا	يُظَلِمَاهَا	وہ دو مرد اسے (ایک عورت) ظلم کرتے ہیں / ظلم کریں گے
هِنَّ	يُظَلِمَاهِنَّ	وہ دو مرد ان سب (عورتوں) کو ظلم کرتے ہیں / ظلم کریں گے

ظلم	وہ (سب مرد)
يَظْلِمُونِي	وہ سب مرد مجھے ظلم کرتے ہیں / ظلم کریں گے
يَظْلِمُونَا	وہ سب مرد ہمیں ظلم کرتے ہیں / ظلم کریں گے
يَظْلِمُونَكَ	وہ سب مرد تمہیں (ایک مرد) ظلم کرتے ہیں / ظلم کریں گے
يَظْلِمُونَنَا	وہ سب مرد تم دونوں کو ظلم کرتے ہیں / ظلم کریں گے
يَظْلِمُونَكَ	وہ سب مرد تم سب (مردوں) کو ظلم کرتے ہیں / ظلم کریں گے
يَظْلِمُونَكَ	وہ سب مرد تمہیں (ایک عورت) ظلم کرتے ہیں / ظلم کریں گے
يَظْلِمُونَكُنَّ	وہ سب مرد تم سب (عورتوں) کو ظلم کرتے ہیں / ظلم کریں گے
يَظْلِمُونَهُ	وہ سب مرد اسے (ایک مرد) ظلم کرتے ہیں / ظلم کریں گے
يَظْلِمُونَهُمَا	وہ سب مرد ان دونوں کو ظلم کرتے ہیں / ظلم کریں گے
يَظْلِمُونَهُمْ	وہ سب مرد ان سب (مردوں) کو ظلم کرتے ہیں / ظلم کریں گے
يَظْلِمُونَهَا	وہ سب مرد اسے (ایک عورت) ظلم کرتے ہیں / ظلم کریں گے
يَظْلِمُونَهُنَّ	وہ سب مرد ان سب (عورتوں) کو ظلم کرتے ہیں / ظلم کریں گے

ظلم	وہ (ایک عورت)
تَظْلِمُونِي	وہ ایک عورت مجھے ظلم کرتی ہے / ظلم کرے گی
تَظْلِمُونَا	وہ ایک عورت ہمیں ظلم کرتی ہے / ظلم کرے گی
تَظْلِمُونَكَ	وہ ایک عورت تمہیں (ایک مرد) ظلم کرتی ہے / ظلم کرے گی
تَظْلِمُونَنَا	وہ ایک عورت تم دونوں کو ظلم کرتی ہے / ظلم کرے گی
تَظْلِمُونَكَ	وہ ایک عورت تم سب (مردوں) کو ظلم کرتی ہے / ظلم کرے گی
تَظْلِمُونَكَ	وہ ایک عورت تمہیں (ایک عورت) ظلم کرتی ہے / ظلم کرے گی
تَظْلِمُونَكُنَّ	وہ ایک عورت تم سب (عورتوں) کو ظلم کرتی ہے / ظلم کرے گی
تَظْلِمُونَهُ	وہ ایک عورت اسے (ایک مرد) ظلم کرتی ہے / ظلم کرے گی
تَظْلِمُونَهُمَا	وہ ایک عورت ان دونوں کو ظلم کرتی ہے / ظلم کرے گی
تَظْلِمُونَهُمْ	وہ ایک عورت ان سب (مردوں) کو ظلم کرتی ہے / ظلم کرے گی
تَظْلِمُونَهَا	وہ ایک عورت اسے (ایک عورت) ظلم کرتی ہے / ظلم کرے گی
تَظْلِمُونَهُنَّ	وہ ایک عورت ان سب (عورتوں) کو ظلم کرتی ہے / ظلم کرے گی

ہما (مؤنث)		وہ (دو عورتیں)
نِی	تَظْلِمَانِی	وہ دو عورتیں مجھے ظلم کرتی ہیں / ظلم کریں گی
نَا	تَظْلِمَانَا	وہ دو عورتیں ہمیں ظلم کرتی ہیں / ظلم کریں گی
ک	تَظْلِمَاکَ	وہ دو عورتیں تمہیں (ایک مرد) ظلم کرتی ہیں / ظلم کریں گی
کَا	تَظْلِمَاکَا	وہ دو عورتیں تم دونوں کو ظلم کرتی ہیں / ظلم کریں گی
کُم	تَظْلِمَاکُم	وہ دو عورتیں تم سب (مردوں) کو ظلم کرتی ہیں / ظلم کریں گی
کِک	تَظْلِمَاکِک	وہ دو عورتیں تمہیں (ایک عورت) ظلم کرتی ہیں / ظلم کریں گی
کُن	تَظْلِمَاکُن	وہ دو عورتیں تم سب (عورتوں) کو ظلم کرتی ہیں / ظلم کریں گی
ہ	تَظْلِمَاہ	وہ دو عورتیں اسے (ایک مرد) ظلم کرتی ہیں / ظلم کریں گی
ہمَا	تَظْلِمَاہمَا	وہ دو عورتیں ان دونوں کو ظلم کرتی ہیں / ظلم کریں گی
ہم	تَظْلِمَاہم	وہ دو عورتیں ان سب (مردوں) کو ظلم کرتی ہیں / ظلم کریں گی
ہَا	تَظْلِمَاہَا	وہ دو عورتیں اسے (ایک عورت) ظلم کرتی ہیں / ظلم کریں گی
ہن	تَظْلِمَاہن	وہ دو عورتیں ان سب (عورتوں) کو ظلم کرتی ہیں / ظلم کریں گی

ہن		وہ (سب عورتیں)
نِی	یَظْلِمْنِی	وہ سب عورتیں مجھے ظلم کرتی ہیں / ظلم کریں گی
نَا	یَظْلِمْنَا	وہ سب عورتیں ہمیں ظلم کرتی ہیں / ظلم کریں گی
ک	یَظْلِمْنَاکَ	وہ سب عورتیں تمہیں (ایک مرد) ظلم کرتی ہیں / ظلم کریں گی
کَا	یَظْلِمْنَاکَا	وہ سب عورتیں تم دونوں کو ظلم کرتی ہیں / ظلم کریں گی
کُم	یَظْلِمْنَاکُم	وہ سب عورتیں تم سب (مردوں) کو ظلم کرتی ہیں / ظلم کریں گی
کِک	یَظْلِمْنَاکِک	وہ سب عورتیں تمہیں (ایک عورت) ظلم کرتی ہیں / ظلم کریں گی
کُن	یَظْلِمْنَاکُن	وہ سب عورتیں تم سب (عورتوں) کو ظلم کرتی ہیں / ظلم کریں گی
ہ	یَظْلِمْنَاہ	وہ سب عورتیں اسے (ایک مرد) ظلم کرتی ہیں / ظلم کریں گی
ہمَا	یَظْلِمْنَاهَا	وہ سب عورتیں ان دونوں کو ظلم کرتی ہیں / ظلم کریں گی
ہم	یَظْلِمْنَاهم	وہ سب عورتیں ان سب (مردوں) کو ظلم کرتی ہیں / ظلم کریں گی
ہَا	یَظْلِمْنَاهَا	وہ سب عورتیں اسے (ایک عورت) ظلم کرتی ہیں / ظلم کریں گی
ہن	یَظْلِمْنَاهن	وہ سب عورتیں ان سب (عورتوں) کو ظلم کرتی ہیں / ظلم کریں گی

تَمَّ (ایک مرد)	أَنْتَ	تَمَّ دُونُوں (مرد/ عورت)	أَنْتُمَا
تَمَّ (ایک مرد) مجھے ظلم کرتے ہو / ظلم کرو گے	نِي	تَمَّ دُونُوں مجھے ظلم کرتے ہو / ظلم کرو گے	نِي
تَمَّ (ایک مرد) ہمیں ظلم کرتے ہو / ظلم کرو گے	نَا	تَمَّ دُونُوں ہمیں ظلم کرتے ہو / ظلم کرو گے	نَا
تَمَّ (ایک مرد) اسے (ایک مرد) ظلم کرتے ہو / ظلم کرو گے	هُ	تَمَّ دُونُوں اسے (ایک مرد) ظلم کرتے ہو / ظلم کرو گے	هُ
تَمَّ (ایک مرد) ان دونوں کو ظلم کرتے ہو / ظلم کرو گے	هُمَا	تَمَّ دُونُوں ان دونوں کو ظلم کرتے ہو / ظلم کرو گے	هُمَا
تَمَّ (ایک مرد) ان سب (مردوں) کو ظلم کرتے ہو / ظلم کرو گے	هُمْ	تَمَّ دُونُوں ان سب (مردوں) کو ظلم کرتے ہو / ظلم کرو گے	هُمْ
تَمَّ (ایک مرد) اسے (ایک عورت) ظلم کرتے ہو / ظلم کرو گے	هَا	تَمَّ دُونُوں اسے (ایک عورت) ظلم کرتے ہو / ظلم کرو گے	هَا
تَمَّ (ایک مرد) ان سب (عورتوں) کو ظلم کرتے ہو / ظلم کرو گے	هِنَّ	تَمَّ دُونُوں ان سب (عورتوں) کو ظلم کرتے ہو / ظلم کرو گے	هِنَّ

تَمَّ سَبَّ (مرد)	أَنْتَ	تَمَّ (ایک عورت)	أَنْتِ
تَمَّ سَبَّ (مرد) مجھے ظلم کرتے ہو / ظلم کرو گے	نِي	تَمَّ (ایک عورت) مجھے ظلم کرتی ہو / ظلم کرو گی	نِي
تَمَّ سَبَّ (مرد) ہمیں ظلم کرتے ہو / ظلم کرو گے	نَا	تَمَّ (ایک عورت) ہمیں ظلم کرتی ہو / ظلم کرو گی	نَا
تَمَّ سَبَّ (مرد) اسے (ایک مرد) ظلم کرتے ہو / ظلم کرو گے	هُ	تَمَّ (ایک عورت) اسے (ایک مرد) ظلم کرتی ہو / ظلم کرو گی	هُ
تَمَّ سَبَّ (مرد) ان دونوں کو ظلم کرتے ہو / ظلم کرو گے	هُمَا	تَمَّ (ایک عورت) ان دونوں کو ظلم کرتی ہو / ظلم کرو گی	هُمَا
تَمَّ سَبَّ (مرد) ان سب (مردوں) کو ظلم کرتے ہو / ظلم کرو گے	هُمْ	تَمَّ (ایک عورت) ان سب (مردوں) کو ظلم کرتی ہو / ظلم کرو گی	هُمْ
تَمَّ سَبَّ (مرد) اسے (ایک عورت) ظلم کرتے ہو / ظلم کرو گے	هَا	تَمَّ (ایک عورت) اسے (ایک عورت) ظلم کرتی ہو / ظلم کرو گی	هَا
تَمَّ سَبَّ (مرد) ان سب (عورتوں) کو ظلم کرتے ہو / ظلم کرو گے	هِنَّ	تَمَّ (ایک عورت) ان سب (عورتوں) کو ظلم کرتی ہو / ظلم کرو گی	هِنَّ

انتن	تم سب (عورتیں)	آنا	میں
نِي	تم سب (عورتیں) مجھے ظلم کرتی ہو / ظلم کرو گی	كَ	میں تمہیں (ایک مرد) ظلم کرتا / کرتی ہوں / ظلم کروں گا / گی
نَا	تم سب (عورتیں) ہمیں ظلم کرتی ہو / ظلم کرو گی	كَا	میں تم دونوں کو ظلم کرتا / کرتی ہوں / ظلم کروں گا / گی
هُ	تم سب (عورتیں) اسے (ایک مرد) ظلم کرتی ہو / ظلم کرو گی	كُمُ	میں تم سب (مردوں) کو ظلم کرتا / کرتی ہوں / ظلم کروں گا / گی
هُمَا	تم سب (عورتیں) ان دونوں کو ظلم کرتی ہو / ظلم کرو گی	كِ	میں تمہیں (ایک عورت) ظلم کرتا / کرتی ہوں / ظلم کروں گا / گی
هُمْ	تم سب (عورتیں) ان سب (مردوں) کو ظلم کرتی ہو / ظلم کرو گی	كُنَّ	میں تم سب (عورتوں) کو ظلم کرتا / کرتی ہوں / ظلم کروں گا / گی
هَا	تم سب (عورتیں) اسے (ایک عورت) ظلم کرتی ہو / ظلم کرو گی	هُ	میں اسے (ایک مرد) ظلم کرتا / کرتی ہوں / ظلم کروں گا / گی
هُنَّ	تم سب (عورتیں) ان سب (عورتوں) کو ظلم کرتی ہو / ظلم کرو گی	هُمَا	میں ان دونوں کو ظلم کرتا / کرتی ہوں / ظلم کروں گا / گی
		هُمْ	میں ان سب (مردوں) کو ظلم کرتا / کرتی ہوں / ظلم کروں گا / گی
		هَا	میں اسے (ایک عورت) ظلم کرتا / کرتی ہوں / ظلم کروں گا / گی
		هُنَّ	میں ان سب (عورتوں) کو ظلم کرتا / کرتی ہوں / ظلم کروں گا / گی

نَحْنُ	ہم
كَ	ہم تمہیں (ایک مرد) ظلم کرتے ہیں / ظلم کریں گے
كُمَا	ہم تم دونوں کو ظلم کرتے ہیں / ظلم کریں گے
كُمُ	ہم تم سب (مردوں) کو ظلم کرتے ہیں / ظلم کریں گے
كِ	ہم تمہیں (ایک عورت) ظلم کرتے ہیں / ظلم کریں گے
كُنَّ	ہم تم سب (عورتوں) کو ظلم کرتے ہیں / ظلم کریں گے
هُ	ہم اسے (ایک مرد) ظلم کرتے ہیں / ظلم کریں گے
هُمَا	ہم ان دونوں کو ظلم کرتے ہیں / ظلم کریں گے
هُمْ	ہم ان سب (مردوں) کو ظلم کرتے ہیں / ظلم کریں گے
هَا	ہم اسے (ایک عورت) ظلم کرتے ہیں / ظلم کریں گے
هُنَّ	ہم ان سب (عورتوں) کو ظلم کرتے ہیں / ظلم کریں گے

USAGE EXAMPLES — PAST

مثالیں — ماضی

I

أَنَا ظَلَمْتُ نَفْسِي بِالْمَعَاصِي فَتُبْتُ إِلَى اللَّهِ.
میں نے گناہوں سے اپنے آپ پر ظلم کیا پھر اللہ کی طرف توبہ کی۔

I wronged myself through sins, then repented to Allah.

We

نَحْنُ ظَلَمْنَا أَنْفُسَنَا وَإِنْ لَمْ تَغْفِرْ لَنَا لَنَكُونَنَّ مِنَ الْخَاسِرِينَ.
ہم نے اپنی جانوں پر ظلم کیا اور اگر تو نے ہمیں نہ بخشا تو ہم خسارہ پانے والوں میں ہوں گے۔

We have wronged ourselves and if You do not forgive us we shall be among the losers.

You (m)

أَنْتَ ظَلَمْتَ أَخَاكَ فِي حَقِّهِ فَبَادِرْ إِلَى الْإِعْتِدَارِ.
تم نے اپنے بھائی کے حق میں ظلم کیا تو جلدی سے معذرت کرو۔

You wronged your brother in his right, so hasten to apologize.

You (f)

أَنْتِ ظَلَمْتِ نَفْسَكَ بِالتَّقْصِيرِ فِي أَوْامِرِ اللَّهِ.
تم نے اللہ کے احکام میں کوتاہی کر کے اپنے آپ پر ظلم کیا۔

You (f) wronged yourself by falling short in obeying Allah's commands.

He

هُوَ ظَلَمَ عَمَّالَهُ بِمَنْعِ أَجْرِهِمْ فَحَاسَبَهُ اللَّهُ.
اس نے مزدوروں کی اجرت روک کر ان پر ظلم کیا تو اللہ نے اسے حساب میں لیا۔

He oppressed his workers by withholding their wages and Allah held him accountable.

She

هِيَ ظَلَمَتْ جَارَتَهَا بِالْكَلامِ الْجَارِحِ فَندِمَتْ.
اس نے تکلیف دہ باتوں سے اپنی پڑوسن پر ظلم کیا پھر پچھتائی۔

She wronged her neighbor with hurtful words and then regretted it.

They two

هُمَا ظَلَمَا الضَّعِيفَ فَتَاهَمَا الْعِقَابُ الْعَادِلُ.
ان دونوں نے کمزور پر ظلم کیا تو انہیں انصاف کی سزا ملی۔

They two oppressed the weak and just punishment reached them.

They (m)

هُمْ ظَلَمُوا الشَّعْبَ بِالْإِسْتِبْدَادِ فَزَالَ مُلْكُهُمْ.
انہوں نے استبداد سے عوام پر ظلم کیا تو ان کی حکومت ختم ہو گئی۔

They oppressed the people with tyranny and their rule was ended.

You all (m)

أَنْتُمْ ظَلَمْتُمْ أَنْفُسَكُمْ فَاسْتَغْفِرُوا اللَّهَ إِنَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ.
تم سب نے اپنے نفسوں پر ظلم کیا، اللہ سے استغفار کرو، وہ غفور رحیم ہے۔

You all have wronged yourselves, so seek Allah's forgiveness; He is Most Forgiving, Most Merciful.

They (f)

هِنَّ ظَلَمْنَ أَنْفُسَهُنَّ بِالْغَفْلَةِ عَنِ الصَّلَاةِ فَعُدْنَ إِلَى اللَّهِ.
انہوں نے نماز سے غفلت سے اپنے آپ پر ظلم کیا پھر اللہ کی طرف لوٹ آئیں۔

They (f) wronged themselves by neglecting prayer, then turned back to Allah.

USAGE EXAMPLES — PRESENT

مثالیں — مضارع

I

أَنَا لَا أَظْلِمُ أَحَدًا وَأَسْعَى لِلْعَدْلِ فِي كُلِّ أُمُورِي.
میں کسی پر ظلم نہیں کرتا اور اپنے تمام معاملات میں انصاف کی کوشش کرتا ہوں۔

I do not oppress anyone and strive for justice in all my affairs.

We

نَحْنُ لَا نَظْلِمُ أَحَدًا وَنَدْفَعُ الظُّلْمَ عَنِ الضُّعْفَاءِ.
ہم کسی پر ظلم نہیں کرتے اور کمزوروں سے ظلم دور کرتے ہیں۔

We do not oppress anyone and push away oppression from the weak.

You (m)

أَنْتَ لَا تَظْلِمُ مَنْ هُوَ أضعفُ مِنْكَ وَتَقِفُ مَعَ المَظْلُومِ.
تم اپنے سے کمزور پر ظلم نہیں کرتے اور مظلوم کا ساتھ دیتے ہو۔

You do not oppress those weaker than you and stand with the oppressed.

You (f)

أَنْتِ لَا تَظْلِمِينَ أَحَدًا وَتُصِيفِينَ الجَمِيعَ بِعَدْلِ.
تم کسی پر ظلم نہیں کرتی اور سب کے ساتھ انصاف کرتی ہو۔

You (f) do not oppress anyone and give everyone their due fairly.

He

هُوَ لَا يَظْلِمُ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ وَهُوَ يُجْزِي كُلَّ عَامِلٍ بِعَمَلِهِ.
وہ ذرہ برابر بھی ظلم نہیں کرتا اور ہر عمل کرنے والے کو اس کے عمل کا بدلہ دیتا ہے۔

He does not wrong by even an atom's weight and He rewards every doer for their deeds.

She

هِيَ لَا تَظْلِمُ جَارَهَا وَتُحَافِظُ عَلَى حُسْنِ الجَّوَارِ.
وہ اپنے پڑوسی پر ظلم نہیں کرتی اور اچھے پڑوسانہ تعلقات قائم رکھتی ہے۔

She does not oppress her neighbor and maintains good neighborly relations.

They two

هُمَا لَا يَظْلِمَانِ أَحَدًا وَيَسْعَيَانِ لِإِحْقَاقِ الحَقِّ.
وہ دونوں کسی پر ظلم نہیں کرتے اور حق قائم کرنے کی کوشش کرتے ہیں۔

They two do not oppress anyone and strive to uphold the right.

They (m)

هُمْ لَا يَظْلِمُونَ الضُّعْفَاءَ وَيَقِفُونَ فِي وَجْهِ الظُّلْمِ.
وہ کمزوروں پر ظلم نہیں کرتے اور ظلم کے سامنے ڈٹ جاتے ہیں۔

They do not oppress the weak and stand up against oppression.

You all (m)

أَنْتُمْ لَا تَظْلِمُونَ أَحَدًا وَتُوفُونَ النَّاسَ حَقُوقَهُمْ كَامِلَةً.
تم سب کسی پر ظلم نہیں کرتے اور لوگوں کے پورے حقوق ادا کرتے ہو۔

You all do not oppress anyone and give people their rights in full.

They (f)

هِنَّ لَا يَظْلِمْنَ أَحَدًا وَيَدْعُونَ لِلْمَظْلُومِينَ بِالنَّصْرِ.
وہ کسی پر ظلم نہیں کرتیں اور مظلوموں کے لیے مدد کی دعا کرتی ہیں۔

They (f) do not oppress anyone and supplicate for the victory of the oppressed.

VOCABULARY

المفردات

<p>الظُّلْمُ ظلم</p> <p>oppression / injustice</p>	<p>الظَّالِمُ ظالم</p> <p>oppressor</p>	<p>الْمَظْلُومُ مظلوم</p> <p>the oppressed</p>
<p>الْعَدْلُ انصاف / عدل</p> <p>justice</p>	<p>الْإِنصَافُ انصاف دينا</p> <p>giving justice</p>	<p>الْإِسْتِبْدَادُ استبداد / جبر</p> <p>tyranny / despotism</p>
<p>الْحَقُّ حق</p> <p>right / truth</p>	<p>ظَلَمَ نَفْسَهُ اپنے آپ پر ظلم کرنا</p> <p>to wrong oneself</p>	<p>الْمِثْقَالُ وزن / مقدار</p> <p>weight / measure</p>
<p>الذَّرَّةُ ذره</p> <p>atom / tiny particle</p>	<p>الْمَظَالِمُ مظالم / نا انصافیاں</p> <p>acts of injustice</p>	<p>النَّصْرُ نصرت / مدد / فتح</p> <p>victory / help</p>
<p>الظُّلُمَاتُ اندھیریاں (مجازی: گمراہی)</p> <p>darkness (lit. and fig.)</p>	<p>الْعِقَابُ سزا / عذاب</p> <p>punishment</p>	<p>الْقِصَاصُ قصاص</p> <p>retribution / just recompense</p>